

Corona: JobJob und SinA bieten weiter Unterstützung



Eingeschränkter Dienst



SinA
STARK IN ARBEIT
UND AUSBILDUNG

Sehr geehrte Damen und Herren, Liebe Ratsuchenden!

Angesichts der Corona-Pandemie sind wir leider gezwungen, unsere Dienste stark einzuschränken. Besuche sind bis auf Weiteres nicht möglich. **Alle persönlichen Sprechzeiten und Öffnungszeiten entfallen.** Wir bitten Sie um Ihr Verständnis.

Was wir weiter anbieten:

Telefonische Beratung zu Erwerbslosigkeit/ Kurzarbeitergeld/ Arbeitslosigkeit/ Hilfe bei Anträgen / Hilfe bei Bewerbung und Stellensuche innerhalb der gewohnten Öffnungszeiten.

- ✓ Sie können uns anrufen. Tel: 02241/1778-50 oder -51
Täglich wochentags ab 8:30 Uhr
- ✓ Sie können uns per Mail erreichen:
Esther.Nehm@skm-rhein-sieg.de
Rebecca.Baston@skm-rhein-sieg.de
- ✓ Auf den folgenden Seiten informieren wir Sie darüber, wo Sie **Informationen zu der Corona- Situation in verschiedenen Sprachen** bekommen können.

Bleiben Sie gesund!

Ihr Team von JobJob und SinA



Mit finanzieller Unterstützung des Landes Nordrhein-Westfalen und des Europäischen Sozialfonds



EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Sozialfonds



Ministerium für Arbeit,
Gesundheit und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen



معلومات ب عدة لغات... Information in several languages....
مختلفة اللغات... معلومات ب عدة لغات...
Informationen in plusieurs langues.....

Wo gibt es Informationen zum Corona- Virus in mehreren Sprachen:

Zum Beispiel

Bundesministerium für Gesundheit **Bundesgesellschaft für Infektionsschutz (DGI)**

Koronavirüs hakkında güncel bilgiler

Basit önlemlerle siz hem kendinizin hemde diğer insanların bu hastalığa bulaşmasını önleyebilirsiniz. Ayrıca, bu hastalıkla ilgili tüm belirtileri anlayıp, bu konuda yardım talebinde bulunabilirsiniz.

Korunmak!

Öksürürken yada hapşırırken mümkün olabilecek en uzun mesafeyi koruyunuz –en doğru hareket ise, onlara arkanıza dönmeaktır. Hapşırırken de mutlaka dirsek eklemiminizin iç tarafına yada bir kağıt mendil/ selpaka hapşırıp akabinde bu kağıt mendilli bir çöp kutusuna atınız. Diğer insanlarla karşılaştığınızda ise, mümkünse onlara dokunmamaya özen gösteriniz. Ellerinizi de mutlaka düzenli ve titiz/dipsel bir şekilde en az 20 saniye süreyle sabun ve suyla yıkayınız.

Tanımak!

Bu hastalığın ilk belirtileri öksürük, nezle, boğaz ağrısı ve ateş olarak görülmektedir. Bu hastalığa yakalanmış olan bazı insanların ise ishal oldukları görülmektedir. Bahsi edilen bu hastalığın ciddi bir seyir göstermesi halinde ise, hastalarda solunum problemleri veya ak ciğer iltihabı (zatürree) belirtileri görülmektedir. Bazı hallerde ise, bu hastalığın ilk belirtileri ancak 14 gün sonra ortaya çıkabilmektedir.

Davranmak!

Bahsi edilen bu yeni koronavirüs vakalarının ortaya çıktığı bir bölgede bulundunuz mu hiç? Eğer yukarıda belirtilmiş olan bu tür hastalık belirtileri sizde de görüldüyorsa halinde, mümkün olduğunca diğer insanlarla hiç bir şekilde temasta bulunmayınız. Hatta mümkünse evinizde kalınız. Böyle bir vakanın söz konusu olması halinde ise, ev hekiminizin muayenehanesine gitmeyip, sadece telefonla ev hekiminizle temasa geçiniz ve onunla birlikte nasıl hareket etmeniz gerektiğini konuşunuz. Eğer siz, bu tür hastalık belirtileri görülmekte olan herhangi biriyle temasta bulduysanız ki, bu durumda bölgenizde bulunmakta olan resmi sağlık daireleriyle irtibata geçiniz.

Tüm bilgiler için bu sayfaya girebilirsiniz/tıklayabilirsiniz

116 117 www.infektionsschutz.de

Diese und weiteren Informationen der Bundesregierung in mehreren Sprachen zum Corona Virus finden Sie hier: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus>

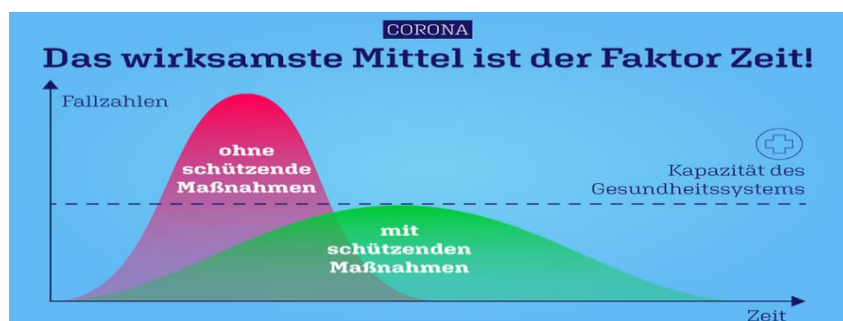
https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3_Downloads/C/Coronavirus/Coronavirus_Handzettel_barrierefrei_tu_rkisch_barr.pdf

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus.html#c17088>

- Hinweise zum Umgang mit dem Coronavirus
 - für Bildungseinrichtungen
Download in deutsch | englisch | türkisch | arabisch | russisch

<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus>

In Europa nimmt die Zahl der mit dem Coronavirus infizierten Menschen weiter zu. Ziel der aktuellen Maßnahmen ist es, die Ausbreitung des Virus zu verlangsamen. Je weniger Menschen sich gleichzeitig anstecken, desto besser können schwer erkrankte Patienten behandelt werden. Wichtige Fragen und Antworten zum neuartigen Virus.



Je langsamer sich das Virus ausbreitet, desto besser.

Foto: Bundesregierung

Außerdem Informationen gefunden auf folgenden Seiten:

<https://de.qantara.de/content/corona-infos-auf-arabisch-nachrichtenportal-fuer-fluechtlinge-gefragt>

<https://www.land.nrw/corona>

Mehrsprachige Kurzinformationen:

Woran merke ich, dass ich erkrankt bin? Was muss ich bei einem Verdacht tun? Die Johanniter Unfallhilfe hat hierzu Informationsblätter in verschiedenen Sprachen erstellt:

<https://www.johanniter.de/die-johanniter/johanniter-unfall-hilfe/aktuelles/nachrichten/2020/basisinfos-zu-corona-in-verschiedenen-sprachen/>

Zum Beispiel:

https://www.johanniter.de/fileadmin/user_upload/Dokumente/JUH/NDS/Microsites/Vielfalt/Corona/01-2020_RUSSISCH_JUH_Coronaviurs.pdf

https://www.johanniter.de/fileadmin/user_upload/Dokumente/JUH/NDS/Microsites/Vielfalt/Corona/01-2020_ARABISCH_JUH-Coronavirus.pdf